31997D0131

1997.2.26. AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA L 57/1

A TANÁCS HATÁROZATA

(1996. december 17.)

a levélváltás formájában létrejött, az Európai Közösség és Új-Zéland között az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás átmeneti alkalmazásáról szóló megállapodás megkötéséről

(97/131/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a Közösség és Új-Zéland tárgyalásba kezdett az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó állat-egészségügyi intézkedések meghatározása céljából;

mivel e tárgyalások eredményeképpen 1996. december 17-én megállapodást kötöttek;

mivel a kereskedelem megszakadását elkerülendő, és amíg a két fél értesíti egymást az említett megállapodás 18. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében előírt saját megerősítési eljárásaik befejezéséről, a két fél megállapodott a megállapodásnak 1997. január 1-jétől a levélváltás formájában létrejött megállapodással összhangban történő átmeneti alkalmazásáról;

mivel ezt a megállapodást jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Közösség és Új-Zéland között az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás átmeneti alkalmazásáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A levélváltás formájában létrejött megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a levélváltás formájában létrejött megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személyt.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 1996. december 17-én.

a Tanács részéről

az elnök

I. YATES